

6
апрель
1940 ар
№ 32
6-тй арзэ потэ
Дуныз 5 коп.

СТЕЛИНЪЯ

Редакциялэн
адресэз:
УАССР,
с. Як-Бодья

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Як-Бодьинской райкомезлэн но трудящейслэн депутат'ёссылэн районной Советсылэн Исполкомезлэн органзы

СССР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭЗЛЭН НЫРЫСЕТИ СОЗЫВЕЗЛЭН КУАТЕТИ СЕССИЕЗ

ПРАВИТЕЛЬСТВОЛЭН ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКАЕЗ СЯРЫСЬ

Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн председателезлэн но Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарлэн В. М. МОЛОТОВ эшлэн СССР-лэн Верховной Советэзлэн 1940 аре 29 мартэ заседанияз докладэз

Эш'ёс депутат'ёсл Верховной Советлэн берло Сиссиез дырысен ортчиз 5 толэз. Та вакчи дыр куспн международной отношениослэн развитиязы нырысетй значение бастысь событиос ортчизы. Соин валче Верховной Советлэн та сессияз эскерыны кулэ сыче ужпум'ёсты, куд'ёсыз относиться карисько асьмелэн внешней политикамылы.

Международной улоньсь берло событиосы учкыны кулэ, нырысь ик, Центральной Европаны кылем аре сйзыл куткем война улсын. Англо-французской блок но Германия куспн войнаи та дырозь бадзымесь сражениос бй вал на, уж ограничиваться кариськылэз куд-ог столкновениосын, тужгес ик море вылын, нош озы ик омырын. Тодмо, однако, что Германиялэн мирлы тыршемез сярысь эшшо кылем арлэн пумаз верам мындыз Англиялэн но Францилэн правительствосынызы палэнтэмын вал, соин сэрэн, войнаез азыланьын паськытатонлы да-сяськон кыкпал ласянь ик эшшо но трослы кужмояз.

Германия, кудйз берло дыре 80 миллионозь немец'ёсты огазез, куд-ог соседней государствоосы аслаз господствоез улэ пунктйз, и военной кужым ласянь уно поллы кужмояз, луиз кызы адске, Европалэн главной империалистической державаосылэн — Англиялэн но Францилэн кышкыт конкурентэнызы. Соин ик, Польша азын асьсэлэсь обязательствоосэс быдэс'ян муг улсын, соос Германилы пумит война ялызы. Табере тужгес ик умой адске, кыче кидёкын луо та державаослэн правительствосылэн земос цельёсы куашкам Потышаез яке Чехословакиез защищать карон интерес'ёслэсь. Со адске ини со бордысь, что Англиялэн но Францилэн правительствосы та войнаын асьсэлэн цельёсынызы провозгласить каризы Германияез пазьгон но расчленить карон, хотя та цельёс калык массаос азын ялан шобьртйсько на „демократической“ странаос понна но пичи калык'ёслэн „правоосы“ понна дурбастон лозунг'ёсын.

Германилы пумит та империалистической политикаез нуоны Советской Союзлэн Англия но Францилы юрттысь луэмез бз поты бере, Советской Союз вылэ соослэн позициосылэн враждебностез эшшо но трослы кужмояз, умой возматыва, кыче муресь луо империалист'ёс-

лэн социалистической государстволы пумит враждебной политиказылэн классовой выжыосыз. Нош Финляндиян куткем войнаез англо-французской империалист'ёс да-сесь вал лэстыны СССР-лы пумит война понна отправной пунктэз, со цельёсын уже кутыса асэ Финляндияез сяна, озы ик скандинавской странаосы — Швецияез но Норвегияез.

февральской (1940 аре) торговой соглашениосын. Германия но СССР куспн товарооборот будыны кутскиз взаимной хозяйственной пайдалыклен основаез вылын, и основаниос вань солэн азыланьын паськытанэз понна. Англия но Франция асьмелэн отношениосмы сложитесь кариськызы кбня ке мукет сямен. Англо-фран-



Европаны паськытась войнаы Советской Союзлэн отношениез тодмо. СССР-лэн мирез яратонэн пычам политикаез татын но возматывын вал быдэсак определенностен. Советской Союз сразу вераз, что со сылэ нейтралитетлэн позицияз и та политикаез вань ортчем дыр куспн неуклонно нуылйз.

Советской Союз но Германия куспн отношениосын умойлы чутрак беритскон шедьтйз аслэстыз выражениэз нападать каронтэм сярысь кылем арын августэ гожтэм договорын. Та выль, умой советско-германской отношениос эскеремын вал азыло Польшаны событиосын валче опыт вылын и тырмыт возматыва асьсэлэсь юлык'сэс. Экономической отношениосы паськытатонэз учкем соку ик, кылем аре сйзыл, аслэстыз конкретной выражениэ бастытйз эшшо августовской (1939 аре), собере

Французской империалист'ёслэн Германилы пумит мировой гегемония понна соослэн нюр'ясыконазы Советской Союзлэн орудием луэмез бз поты бере, а сьмелы котькуд ваньмыз мырзиськылоно луылэз асьме странамылы пумит соослэн политиказылэн мур враждебностеныз. Тужгес ик кыдэке пыриз уж финляндской вопросын, кудйз вылэ мон дугдо берлогес. СССР-лы пумит французской но английской политикалэн враждебностыслэн мукет факт'ёсыз но берло толэч'ёс чоже ичи бй вал.

Тырмоз вераса, что французской властьёс бз шедьтэ номыр но умойэз, кык толэз талэсь азыло Парижысь асьме торгпредствомы вылэ политической налет лэстыон сяна. Торгпредствомы лэстытэм обыск, котькыче придираос вал ке но, но кычье результат'ёс бз сёты. Со таче безобра-

зной ужлэсь инициатор'ёсэ сереме гинэ усыкытйз но возматыв, что но кычье реальной муг'ёс бй вал асьме странаенымы отношениез сбрны. Франция асьмелэсь полномочной представителем Суриц эшез отозвать каронэн герзасыккем ужлэн обстоятельствоосыстыз асьмеос адзиськом, что французской правительствомы утча искусственной муг'ёс, Советской Союзлы отношениез аслэстыз недружелюбностэсь пусыны понна. Кыкелэн ик странаослэн отношениосазы Советской Союз, Франция сярысь, трос заинтересованной уг луы шуыса валатон понна, ми отозвать карим Суриц эшез Францины полпредлэн постыстыз.

Яке бастэ СССР-лы пумит враждебной акт'ёслэсь таче пример'ёсэс, кычее луо Американы но Китайысь бастэм вуз'ёсын Владивостоке лыктысь асьмелэсь кык пароход'ёсмес английской военной судноослэн Дальний Востокын кутэмзы. Если со борды ватсано на ке сыче факт'ёсты, кычее луо промышленной оборудованылы асьмелэсь азыло заказ'ёсмес быдэс'янылэсь Англиян откаться кариськон, торгпредствомылэн коньдонэз вылэ Францины арест лэстыон но уно мукет'ёсыз, то английской но французской властьёслэн действисыслэн Советской Союзлы враждебностез адскоз на эшшо но тросгес

Асьмелэн мукет странаосын вузкаромы ласянь та враждебной акт'ёсты оправдать карыны туртекой'ёс вал соин, что асьмелэн Германиян вузкаронэнымы асьмеос Англия но Францилы пумит войнаын Германилы юрттыськом шуыса. Шуг бвдл валаны, что та аргумент'ёс тйям грошлы но уг сыло. Со понна СССР-ез чопатыны кулэ хотя бы Румыниен. Тодмо, что Румынилен вань внешней товарооборотэзлэн жыныез луэ Германиян вузкарон, соин арте ик Румынилен Германиян экспортить карон национальной продукцияезлэн лыдыз, кылсырысь, сыче основной вуз'ёс'я, кычее луо нефтепродукт'ёс но ю тысь, унолы трос луо СССР-лэн Германиян экспортить карон национальной продукцияезлэн лыдызлэсь. Озы ке но, Румыниялы пумит Англиялэн но Францилэн правительствосы враждебной акт'ёс уг куты и уг лыдылэ дугдытыны луоз шуса Румыниялэсь Германиян вузкаронэз. Колак мукет отношениос Советской Союзлы. Озын, Англия но Франция ласянь Советской

Союзлы пумит враждебной акт'ёс уг валэктйсько СССР-лэн Германиян вузкаронэныз, а валэктйсько соин, что англо-французской правящей круг'ёслэн асьме странаамес Германилы пумит войнан использовать карон ласянь расчёт'ёсы куашказы, и соос соин сэрэн нуо Советской Союзлы мстить карон политика.

Кулэ ватсаны, что Англия но Франция ласянь вань та враждебной дейвиос ортчыт'ясыкызы Советской Союз та странаос пумитэ та дырозь но кычье недружелюбной дейвиос бз ке но кутылы. Советской Союзлэн Красной Армияезлы „Индия вылэ“, „Восток“ но мукет азе кыче ке походлы фантастической план'ёсты приписывать карон — сыче очевидной дикость, что таче нелепой, пбьялэськонлы оскыны быгатоы сыче адямнос гинэ, куд'ёсыз колак визьмыстызы погылэ.

(Серен'ян). Уж, конечно, бордын бвдл. Уж, очевидно, со бордын, что Советской Союзэн нуысыкысь нейтралитетлэн политикаез англо-французской правящей круг'ёслэ бз яра. Со борды ик соослэн нерв'ёсы тужак радаз бвдл, лэся. (Серен'ян). Соослэн мылыз потэ навязать карыны асьмелы мукет политикаез, Германиян враждовать но воевать карон политикаез, сыче политикаез, кудйз сётысал соослы луонлык СССР-ез уже кутыны империалистической цельёсы. Кулэ вал ни та господствосы валаны, что Советской Союз бй вал но нуку но уз луы муртлэн политикаезлэн орудиеныз, что СССР ялан нуиз но нуоз аслэстыз собственной политикаез, яра-а со мукет странаосысь господствосы, уг яра-а, соин лыдысыкытэ. (Кунин, нама мыйтысьнысь ничайкон'ёс).

Выжисько финляндской попросэ.

Ма бордын луэ смыслэз Финляндиян берло кунь толэзлэсь кема чоже мынэм войналэн? Ты тодыськоды, что та событиослэн смыслэз луэ Советской Союзлэн северо-западной границаосылэсь безопасность кылдытон йо, нырысь ик, Ленинградлы безопасность кылдытон бордын.

Кылем арлэн октябрь но ноябрь толэзёсыз чоже советской правительство нуиз Финляндской правительствомы переговоры'ёс сыче предло-

МОЛОТОВ ЭШЛЭН ДОКЛАДЭЗЛЭН ПРОДОЛЖЕНИЕЗ

жениос сярсы, куд'эсэ бы- лсян туала ялан зырдаь международной обстановк- аны, ми лйд'яллымы туж ку- лээн но жегатскытэк лэьто- лээн страналэь, но, уката ик, Ленинградлэь безопасност- ся быдэстон понна. Та пере- говор'эсысь номыр но өз формы, финляндской пред- ставительэслэн недружелюб- ной позиция кутэменысь сэ- рен. Ужпумез решить ка- рон войналэн бусыосаз вы- жыз. Луоз оскыса вераны, что Финляндия вьлэ ой ке лудьсалэь внешнй вьлэьос, Финляндиялы отношениын ичи ке луысал куд-ог куйнметй государствослэн Советской Союзлы враждебной луйсь политикалы узатон'эсысь, со- ку Советской Союз но Фин- ляндия кылем аге сьэьыл ик куспазы мирно но войнэтэк тупаткысалэь. Но, совет- ской правительство аслэьтэь пожеланиосэ минимум до- ррозь вуттыз ке но, ужез дипломатической амалын бы- пэстыны өз лун.

Табере, ку Финляндиян военной действоос быризы но СССР но Финляндской республика кустын мирной договор гожтэмын, Финлян- диян войналэн значениэз сяр- сь судить карыны кулэ но луэ оспаривать карыны луон- тэм факт'эслэн основаниы вылын. А со факт'эс асьсэос жьсь понна верало. Та факт'эс верало, что Ленин- градлы матын, быдэсак Кар- ельской перешеекын, 50—60 километр кеме пылло пырыса, финляндской властьэс лэь- тьлйллэм туж трос но куж- мось железобетонной но гра- нитно-земельной военной ук- реплениос артиллерия но пулемет'эс пуктылыса. Та укреплениослэн лыдзы уно оросын лыд'яське. Та военной укреплениос, уката ик же- лезобетонной сооружеениос, куд'эсызлэн бадзьмэсь воен- ной кужымзы вал муз'эм ултй ветлон интыосы но специальной противотанко- вой гуосын но гранитлэь лэьтэм надолбаосын котыр- тэмын вал но поддерживать- ся карызы трос миной инты- осты лэьтонэн, составлять карылызы совокупность озы нимаскысь „Маннергеймлэн линии“, кудыз лэьтэмын „Мажино линия“ но „Зиг- фрид линия“ тип'я соответ- ствующой иностранной спе- циалист'эслэн кивалтэмзы улсын. Пусыны кулэ, что та укреплениос асьме нунал- эс дырозь лйд'яскызы не- приступносэ, мукет сямен вераса, сьче укреплениосын, куд'эсыз та дырозь одйг ариен но куашкатэмын ой вал на. Озы ик пусыны кулэ, что финской военной властьэс азьло ик тыршил- лам та район'эсын котькуд куртэз оружиен, радиоантен- наен, горючей понна колонка- осын но мукетын снабдить жарем укрепленной пункты лбрытыны. Южной но вост- очной Финляндиян трос интыосын асьме границамы бордозь лэьтэмын вал стратегической чугун сюрес-

эс но шоссейной сюрес'эс, куд'эсызлэь вокыче хозяйст- венной значевизы ой вал.

Вакчяк вераса, Финлян- диян военной действоос возматизы, что Финляндия но нырысь ик Карельской перешеек, 1939 арын пбрытэмын вал куйнметй дэржаварс понна дась военной плац- дармлы Советской Сюз вьлэ нападение лэьтэны пон- на, Ленинград вьлэ напа- дение лэьтэны понна.

Оспаривать карыны луон- тэм факт'эс возматизы, что финляндской политикалэн враждебной луэмез, кудыныз асьмеос пумикымы кылем арын сьэьыл, случайной ой вал Советской Союзлы враж- дебнй луйсь кужым'эс асьме страналы пумит и, нырысь ик, Ленинградлы пумит Финлян- дия сьче сегоной плацдарм дасязы, кудыз СССР понна определенной, умойтэь внеш- ней обстоятельствоос лусэ дьр'я империалист'эслэн но соослэн Финляндиясь ськэ- ник'эсылэн антисоветской кужым'эслэн планы аслэь- тэь ролэь шудсо луэ вал.

Красной Армия „Манер- геймлэь линиэ“ пазьгем сяна соин нырысетй армия луыса асэе данэ поттыз, куд- дыз быдэсак туала военной укреплениослэн бадзьм куж- мо полоса пыртыз туж шуг условносын сюрес лэьтэз, — Красной Армия Красной Фло- тэнь Чош финляндской воен- ной плацдармез пазьгем сяна кудыз (плацдарм) дасямын вал Ленинград вьлэ нападать ка- рон понна, но озы ик куд- огэ антисоветской план'эсты но быдтыз, куд'эсыз берло ар'эс кустын лэьтэмын вал куйнметй странаосын. (Кема кыст'яськысь кичапкон'эс).

Финляндиян правящей но военной круг'эсаз, куд'эсыз дасязы СССР-лы пумит воен- ной плацдарм, асьме страна- лы враждебностэьн макем пылло пыремез, озы ик ад- ске сьсырмем во пленэ ше- дем красноармеец'эс котырын белофинн'эслэн туж зол вар- варствоэьлэн но сьсырмэ- кемэьлэн трос факт'эсысь- тэь. Озы ку Ладожской озеролэн север палысьтэь огаз районнй финн'эс асьме- лэь санитарной землякво- мес котыртэьзы, кытын 120 мурт секыт раненойэс вал, ваньмыз соос белофинн'эсын быдтэмын вал, соос пблысь кбняез ке сутэмын, кбняез ке шедьтэмын пыльылэм йыр- эсынызы, кылем'эсыз бышка- мын яке ыбылэмын. Вымон ранызы луыса но, татын бы- рем'эслэн тросэьлэн, мукет интыосын бырем'эслэн кадй ик, эшшо йыразы ыбылэмын но прикладэн жугэм бер- выл'эсысь вал, нош кбняез- лэн ке пычалэн ыбылыса внем'эслэн пуртэн бышкам интыосы вал, соосты фин- ской пурт'эсын бам'эсазы бышкаллям. Куд-огез шбйэс йыртэк кельтэса шедьтэмын вал но соослэн йырын шедьтэмын бьдл. Белофинн'эс ик улэ шедем ныл'яшноос-санитаркаос пумит кутыляськызы нимысьтэь издевательствоос но невероят-

ной сьсырмэськон'эс. Куд пыр'я вьем алямослэь шбйэсэс писпуск боргы йырин улань урдылэь. Ваньмыз та вар- варство но туж трос сьсыр- мэськон — финляндской бело- гвардейшиналэн политикаез- лэн плод'эсыз, белогвардей- щина тырше аслаз калыкез пблын асьме странаез ад'ем- тоитэь каронэз вблмытыны.

Тыни озы адске „западной цивилизацияэ“ финской за- щитник'эслэн ымныры.

Адзыны шуг бьдл, что Фин- ляндиян война финской вой- ськоосын огшоры ваче пумит вуылон гинэ ой вал. Обл, татын уж сложнй гес вал. Та- ть асьмелэн войськоосмылэн ваче пумит вуонызы луиз ог- шоры финской войськоосын бьдл, а трос странаосысь им- периалист'эслэн огазэем ку- жым'эсынызы, отчы англий- ской, французской но мукет' эсэ пырыса, куд'эсыз фин- ляндской буржуазиялы юрты- зы котькыче оружиен и, ука- та ик артиллерие но само- лет'эсын, а озы ик „добро- волец'эс“ улсын асьсэлэн аля- миосынызы, асьсэлэн зарни- енызы но котькыче снабже- ниен, Советской Союзлы гумит войнаез котькызы ик гуромытыны понна быдэс дун- кэын асьсэлэн урмем агита- циенызы. Та борды ватсаны кулэ, что Советской Союзлэн тушмон'эсызлэн лекомыса ву- зэм куара пблысьтэьы весэж ик вьр'яськылызы Второй Ин- тернациональсь вань та про- ституироватэь кариськем „со- циалист'эслэн“ куаразы. (За- лын шулдыр оживление), ваньмызлэн та Эттиослэн но Блюм'эслэн, Ситрин'эслэн но Жуоослэн, Транмельэслэн но Хеглунд'эслэн — капиталлэн лакейэсьылэн визгильдй куа- раосы, кин'эс асьсэдыс пу- мюзь вуазы войнаез кенжы- тэсьсэь.

Английской премьер Чем- берлен, 19 марта общинаослэн палатаязы выступатэь карыса, ве только сожалениэз вераз соин сэрэн, что өз кылды Финляндиян война быронлы локетыны, быдэс дунне азын вьвернуть карыса, соин са- мой, наизнанку аслэьтэь „ми- ролубивой“ империалистиче- ской душазэ (серек'ян) но маке но отчет выллем сэтэь, кызы но маин именно ан- глийской империалист'эс Со- ветской Союзлы пумит Фин- ляндиян войнаез кенжытонлы юрттыны тыршызы. Чембер- лен лыдиз военной матери- ал'эслэь списоксэ, куд'эсыз обещать каремын но келямын вал Финляндия: обещать ка- ремын вал 152 самолет, ыстэ- мын — 101 самолет, обещать каремын вал — 223 орудие, ыстэмын — 114; обещать ка- ремын вал — 297 сюрс сна- ряд'эс, ыстэмын — 185 сюрс; Вилкерслэь пушкэосэ обещать каремын вал — 100, ыстэмын — 100; обещать ка- ремын вал авиационной бом- баос — 20.700, ыстэмын вал — 15.700; обещать каремын вал противотанковой минаос — 20 сюрс, ыстэмын вал — 10 сюрс но озы ик мукет'эсыз. Чем- берлен воздаскытэк вераз со сьрысь но, что „экспедици-

онной частьэты келян азэлы дасяськон туж жог нуиськиз, и 100 сюрс мурт'эм экспеди- ционной армия келяны дась вал марплэн нырысь нунал'э- са — соослы Финляндия вуюн понна Маннергеймен тупатэм дырлэь кык толэь азьло... Та войскоос берпумен луыны кулэ ой вал“.

Тыни кыче адске уж вылын „миролюбивой“ английской империалист аслаз признани- осыз'я.

Верано ке Франция сярсы, то, французской печатлэн инвортэм'эсыз'я, отысь Фин- ляндия келямын вал 179 са- молет'эс, 472 орудие, 795 сюрс снаряд'эс, 5.100 пуле- мет'эс, 200 сюрс ручной гра- натаос но мукет'эсыз. 11 мар- тэ со ваньт французской премьер Даладь депутат'эс- лэн палатаязы вераз, что „Франция выступитэь кариз Финляндиялы военной мате- риал'эс сэтэны соглаш луйсь странаослы во главе и, ни- мысьтэь ик, Франция, Гель- синкилэн куремез'я, алигес гинэ Финляндия вьстэь ульт- расовременной бомбардиро- щик'эсты“. Даладь вераз, что „французской войськоослэн экспедиционной корпусы 26 февральсэен люкамын во да- сямын. Тросэз судноос дасэь Ламаншысь но атлантической побережьеьсь кык бадзьмэсь порт'эсысь потыны“. Даладь озы ик шуиз, что союзник'эс „Фин- ляндиялы юрттэт сэтэзы вань- мыныз обещатэь кариськем кужым'эсын“.

Даладьлэн Советской Союзлы враждебной луйсь та заявлениосыз асьсэос ась- сэ понна верало. Однако, та враждебной заявлениос вьлэ дугдылыны кулээз бьдл, по- скольку отын, видимо, визь- лэн быдэсак сазь ужамез бьдл ий. (Залын шулдыр оживление).

Тодэ вайны кулэ на фин- ляндской войнаын Швецилэн участвовать каремез сярсы. Вань шведской газет'эс пыр ортчэм инвортэм'эс'я, Совет- ской Союзлы пумит война дыре Швеция Финляндиялэн распоряжениэз сэтэь „кбня- ке самолет'эс, куд'эсыз луо вал, примерно, со вакытэ шведской военной воздуш- ной кужым'эслэн одйг вить- мосэз“. Шведской военной министрлэн верамез'я, финн' эс Швециясь басьтэь 84.000 винтовкаос, 575 пулемет'эс, 300-лэь но трос артиллерий- ской орудие, 300 сюрс гра- натаос, 50 миллион патрон'эс. Ваньмыз та материал, мини- стрлэн верамез'я, вал самой вьлэ образец'ем.

Финляндиян войнаез пась- кыт вблмытонн озы ик бе- ре өз кылы Италия но. Со, кылсярсы, Финляндия вьстэь 50 военной самолет'эс.

Финляндиялы военной юрт- тэт озы ик лыктэь „миро- любивой“ сокем преданиой Америкалэн Соединенной Штат'эсысьтэь. (ваньмыз серен'яло).

Котькыче вооруженилэн ог'я лыдэь, кудыз Финляндия ыстэмын вал война мыноз дыре гинэ, вуиз, неполной бьдл.

сведениос'я: самолет'эс бжыт- сэ вераса—350, артиллерий- ской орудие—1 500 дорозь, 6.000-лэь трос пулемет'эс, ог 100 сюрс винтовкаос, 650 сюрс ручной граватаос, 2 миллион но 500 сюрс снаряд' эс, 60 миллион патрон'эс но трос мукет'эсыз.

Кулэз ик бьдл мукет фак- т'эсты вераны, куд'эсыз под- верждатэь каро, что Финлян- диян ужпум вал не только асьмелэн финской войсько- осын ваче пумит вуюн сярсы, а Советской Союзлы пумит тросэьлэн тужгес враждеб- носэь империалистической странаослэн огазэем кужым' эсынызы ваче пумит вуылон сярсы. Тушмон'эслэь та огазэем кужым'эссэс чигты- са, Красной Армия но Крас- ной Флот асьсэлэн история- зы вьлэ славной страница- го жтэь но возматизы, что асьме калык пблын отвагалэь, самоотверженностэьлэн но- героизмлэн источникэз омыр- са быдтонтэм. (Кунмо ни- чапкон'эс).

Финляндиян ортчэм война, кызы ке асьмелэь, озы ик финн'эслэь бадзьм жертваос- сэс кулэ кариз. Асьме Гене- ральной Штабылэн лйд'я- мез'я, асьмелэн вием'эслэь но ранаослэь кулэм'эслэь лыдзы 48 сюрс 745 мурт луэ, мукет сямен, 49 сюрс мурт- лэь кбнякелы бжытгем, сь- сьрмем'эслэн лыдзы — 158 сюрс 863 мурт. Фин'эс асьэ- лэь жертваоссэс пичиятыны: выро, нош финн'эслэн жерт- ваоссы асьмелэн сярсы трос- лы уногем луо. Асьме Гене- ральной Штабылэн мини- мальной лйд'ямеэ'я, финн'эс- лэн бырем'эсылэн лыдзы, ранаослэь кулэм'эссэ лйд'я- тэк, 60 сюрслэь бжыт бьдл, нош сьсырмем'эслэн лыдзы 250 сюрс муртлэь бжыт бьдл. Озы тыни, лйд'яса со- бордысен, что финской арми- лэн лыдзы 600 сюрс мурт- лэь бжыт уг луэ, вераны кулэ, что вием'эсын но сь- сьрмем'эсын финской армия жыныэзлэь унозэ аслэьтэь составэь ыштэь.

Сьчэеь факт'эс. Юан кыле на, малы бен Англилэн но Францилэн, а озы ик куд-ог мукет'эсыз- лэн странаослэн правящей круг'эсы та войнаын Фин- ляндия палан, Советской Союзлы пумит сокем актив- но участвовать карызы.

(Пумыз вуюно номерын)

Врид. редактора
Л. В. Веретенников.

Ялон
Пасынков Федор Анисимо- вичлы но Пасынкова Надеж- да Александровналы Як- Бодьинской сэтлоен 356 но- 357 номеро сэтэм членской книжкаосты ээмел лйд'яно- бьдл.